

作者簡介

陳麗娜，東華大學民間文學研究所博士。著有〈丁蘭刻木事親及其相關故事試探〉、〈「青蛙娶親」故事試探〉、〈台灣客家「年初三送窮鬼」習俗試探〉、〈從 AT 分類看《中日韓三國民間故事選集》中東亞民間故事的共同性〉、〈〈雲南省常見民間故事類型索引〉的型號商榷〉等多篇論文，主要研究領域為民間文學、民間故事、類型研究等。

提 要

中國擁有豐富多樣的民間故事，故事文本是民間文學研究的基礎。科學的分類研究是掌握歸納民間故事的門徑，採取有效且普及性高的檢索方法，對民間故事的整理與研究是重要的。故事類型索引的作用，則在使研究者能按圖索驥，掌握民間故事比較研究的途徑。瞭解中國民間故事類型索引的特色與疏略，進而適切運用，對從事民間故事研究而言是有所裨益，這也是本論文欲著力研析的所在。

論文首先介紹中國民間故事類型分類的源起，再以鍾敬文〈中國民間故事型式〉、艾伯華《中國民間故事類型》、丁乃通《中國民間故事類型索引》、金榮華《民間故事類型索引》等書為論述主軸，說明艾氏等人索引的寫作緣由、取材範圍與編排原則，析論其傳承、創新與貢獻。另評析其他中國民間故事類型研究的相關著作，如蔡麗雲《中國民間動物故事類型研究》、袁學駿〈中國民間故事基本類型（提綱）〉、祁連休《中國古代民間故事類型研究》等。也說明類型索引在民間故事的跨國追溯、民間故事的分布和文化意義的作用與價值。

本論文欲藉著瞭解各中國民間故事類型索引的沿革、書寫體例與在國際上的定位，對其疏略與特色有所探討與掌握，從而建立一個索引整合平台。試以 AT 分類法為基礎，汲取整合諸家體例之長，擬定中國民間故事類型索引的實行方案，展望未來可應用於編寫各種不同需求與作用的類型索引，提供民間文學工作者更開闊的研究視野。



目 次

上 冊

第壹章 緒 論	1
第一節 民間故事類型索引的價值和研究目的	1
第二節 民間故事的定義與範圍	6
第三節 民間故事類型的定義	9
第四節 研究材料與方法	17
第貳章 中國民間故事類型的源起	21
第一節 《太平廣記》的分類	21
第二節 丹尼斯 (N. B. Dennys) 的中國民間故事 分類	23
一、丹尼斯的 地區性家庭的故事傳說	24
二、丹尼斯 地區性家庭的故事傳說 的國 際編碼	28
第三節 鍾敬文的 中國民間故事型式	29
一、從事民間文學發軔時期	29
二、印歐民間故事型式表 的翻譯	31
三、中國民間故事型式 的編寫	36
四、中國民間故事型式 的影響與價值	38

第參章 艾伯華的《中國民間故事類型》	43
第一節 艾伯華在中國的民間故事採集	44
一、艾伯華與中國學者的文化交流	44
二、艾伯華與曹松葉的採錄成果	47
第二節 艾伯華《中國民間故事類型》的分類與綱要	48
一、《中國民間故事類型》的取材	49
二、《中國民間故事類型》的體例	50
第三節 艾伯華《中國民間故事類型》的貢獻與侷限	54
一、艾伯華《中國民間故事類型》的貢獻	54
二、艾伯華《中國民間故事類型》的侷限	55
第肆章 丁乃通的《中國民間故事類型索引》	65
第一節 丁乃通在美國的教學與 AT 分類法	66
一、丁乃通在美國的教學	66
二、阿爾奈 (Antti Aarne) 和湯普遜 (Stith Thompson) 的 AT 分類法	68
第二節 丁乃通《中國民間故事類型索引》的取材與編排	77
一、《中國民間故事類型索引》的取材	78
二、《中國民間故事類型索引》的編排	81
第三節 丁乃通新增的民間故事類型	90
一、新增的數字型號	90
二、新增的故事類型	92
三、新增故事類型的性質	107
第四節 丁乃通《中國民間故事類型索引》對其他著作的增修	120
一、修正湯普遜《民間故事類型》型號	120
二、增補艾伯華中國民間故事集故事類型	123
三、歸類丹尼斯《中國民間文學》故事類型	124
第五節 丁乃通《中國民間故事類型索引》與其他類型索引的型號對照	126
一、丁乃通與艾伯華《中國民間故事類型》型號對照	126
二、丁乃通與池田弘子《日本民間文學類型和情節單元索引》型號對照	133

第六節 丁乃通《中國民間故事類型索引》的貢獻與侷限	136
一、丁乃通《中國民間故事類型索引》的貢獻	136
二、丁乃通《中國民間故事類型索引》的侷限	141
第五章 金榮華的《民間故事類型索引》	143
第一節 中國民間故事普查與《中國民間故事集成》	148
一、1984年之前民間故事的搜集與調查	148
二、1984年中國民間故事普查與《中國民間故事集成》	151
第二節 金榮華《民間故事類型索引》的取材與編排	154
一、《民間故事類型索引》的取材	155
二、《民間故事類型索引》的編排	158
第三節 金榮華新增的民間故事類型與調整的型號	164
一、新增的民間故事類型與性質	164
二、調整的民間故事類型型號	181
第四節 金榮華《民間故事類型索引》的傳承與貢獻	213
一、金榮華《民間故事類型索引》對丁書的繼承與修訂	213
二、第一本將中外民間故事依類型並列的索引	218
第六章 中國民間故事類型研究的其他著作	221
第一節 蔡麗雲《中國民間動物故事類型研究》	221
第二節 袁學駿 中國民間故事基本類型（提綱）	225
一、中國民間故事基本類型（提綱）體例	225
二、對中國民間故事基本類型（提綱）的商榷	227
第三節 祁連休《中國古代民間故事類型研究》	230
一、《中國古代民間故事類型研究》的取材	231
二、《中國古代民間故事類型研究》的編排	232

下 冊

第柒章 中國 AT 民間故事類型與世界民間故事研究	237
第一節 民間故事的跨國追溯	238
一、民間故事類型的性質	239
二、民間故事的源頭	240
第二節 民間故事的分布和文化意義	245
一、東亞中日韓三國民間故事的共同性	247
二、民間故事的流布與文化意涵	256
第捌章 結 論	261
參考文獻	273
附 錄	
附錄一：印歐民間故事型式表	283
附錄二：阿爾奈與湯普遜引用中國民間故事型號表	294
附錄三：鍾敬文與艾伯華故事類型對照表	297
附錄四：艾伯華《中國民間故事類型》類目簡表	306
附錄五：丁乃通引用格雷海姆故事型號表	310
附錄六：蔡麗雲《中國民間動物故事類型研究》類目簡表	313
附錄七：袁學駿 中國民間故事基本類型 類目簡表	316
附錄八：祁連休《中國古代民間故事類型》類目簡表	322
附錄九：湯普遜、鍾敬文、艾伯華、丁乃通、金榮華故事類型分列表	328
附 表	
附表一：丁乃通索引無類型名稱、故事提要編碼分列表	106
附表二：湯普遜、丁乃通、金榮華類目名稱對照表	188
附表三：金榮華調整湯普遜書故事類型對照表	197
附表四：金榮華調整丁乃通書故事類型對照表	206